

LA PROTESTA

Oficinas: HUMBERTO P. 1172—C. E. 2259, (B. Orden)

Buenos Aires, Martes 19 de Junio de 1917

Precio 00.5 centavos

(Porte pago)

Núm. 3984

LA PROTESTA
DIARIO ANARQUISTA DE LA MAÑANA
CORRESPONDENCIA DE REDACCION
A LA PROTESTA
(No se devuelven los originales)
Valores y giros diríjanse a P. Cruco

La libertad y el Estado

Por principios constitutivos y razones de existencia todo Estado representa la antitesis de la libertad. Sin embargo, desde el gobierno absoluto hasta el constitucional o el democrático, todos pretenden erigirse en defensores de la libertad, y en nombre de ella anular derechos inalienables, detentan privilegios colectivos y usurpan libertades individuales, haciendo tabla rasa con todos los principios de igualdad social, consignados en cartas fundamentales: constituciones orgánicas de una sociedad compuesta por entidades que responden a un poder central que se basa en la autoridad y se sostiene mediante la violencia.

El positivismo de la libertad no existe, porque se halla ésta reducida a la conveniencia de cada cual y no reside como valor en la conciencia del individuo. El tirano alega su libertad, y hasta su derecho, a gobernar, el comerciante a explotar, el burgués a vivir parasitariamente y el obrero, que no tiene ningún derecho real, también alega su libertad: su libertad a vivir libremente, sin depender del capricho de los que hanse erigido en dueños de su vida y reglamentadora de sus acciones.

Los hombres que confían sus derechos y su libertad al imperio de la ley, reducen toda su acción a legislar leyes otorgadoras de actitudes, cuando más negadoras de prerrogativas concedidas por otra ley. A medida que los Estados se democratizan más se aumenta el número de leyes, en detrimento de la libertad individual, sujeta a normas caprichosas contrarias a la naturaleza humana. Las repúblicas democráticas son las que más derechos y libertades consignan en las leyes. Pero esa tolerancia que demuestran en tiempos normales, en razón a los principios enuncados en sus constituciones, se torna en intransigente y agresiva en los momentos en que la estabilidad de los gobiernos constituidos pelagra, o una cualquier convención determina a los gobernantes a obrar en forma violenta, suprimiendo con un decreto todas las garantías individuales y anulando los derechos y la libertad otorgados por la ley.

Quiere decir, entonces, que la libertad no existe en la naturaleza, sino de leyes que la sancionan, sino de acuerdo al espíritu libertario que anima a los hombres que viven en un régimen democrático, porque la conquista de la democracia debe ser obra de los revolucionarios de abajo y no de los que preceden desde el parlamento hacer la revolución, mediante la sanción de leyes contrarias y otorgadoras de derechos.

Norte América es, institucionalmente, una de las más libres democracias. La hipocresía de sus gobernantes ha logrado hacer creer también al mundo que, efectivamente, allí los derechos del hombre eran reconocidos y respetados, y que la más absoluta libertad reinaba, en lo que concierne a las ideas y relaciones individuales con respecto al Estado y sus conveniencias. Pero en la práctica, la gran república del Norte es un imperio comercial donde gobiernan los dueños de los grandes trusts, y donde la libertad sólo existe para los archimillonarios que amasan enormes capitales mediante vergonzosas especulaciones.

El pueblo americano no tiene más libertad que otro pueblo cualquiera. Ante los intereses de los que mandan, cesa toda prerrogativa otorgada por las leyes vigentes, porque ante las circunstancias excepcionales que presenta un momento, cesa la soberanía popular y el individuo es solo un instrumento del Estado. El gobierno de los Estados Unidos, al declarar la guerra a Alemania, suprimió violentamente aquellos derechos que concedían las leyes de la democracia. Un decreto sancionado por el Congreso, ha sido suficiente para im-

plantar el servicio militar obligatorio, castigando con penas severas a los que hicieran propaganda antimilitarista o se resistieran a la conscripción. En un momento, el Estado ha hecho lo que no pudo hacer en muchos años, por la resistencia manifiesta del pueblo a aceptar el reclutamiento forzoso.

Como consecuencia de ese decreto, la policía de los Estados Unidos ha emprendido una campaña de persecución contra los hombres de ideas libertarias, y principalmente a los anarquistas, encarcelando a cuantos individuos manifestaban su desconfianza con esa guerra de conquistas que actualmente se ventila en el viejo continente.

Nuestra compatriota, la incansable batalladora Emma Goldman, y el camarada Alexander Berkman, se hallan actualmente en la cárcel de New York por el único delito de ser anarquistas. La infamia gubernamental pretende lanzar sobre los hombres libres su sanción de muerte, porque así lo convierten a los tiranos de pueblos, a los brutales regidores de los destinos humanos que viven del crimen, porque el crimen es la suprema razón del gobierno.

Si aún hay cándidos que creen en el valor ficticio de las libertades y derechos estampados en las leyes de la democracia, ahí vé el siguiente telegrama para que se convenzan que la democracia es sólo una solemne mentira.

CONTRA EL SERVICIO MILITAR

Nueva York. — Una demostración contra la conscripción, provocó un gran desorden en el parque del City Hall, en el cual tomaron parte millares de mujeres que atacaron a la policía.

Las manifestantes fueron dispersadas. Un capitán y cuatro agentes de policía resultaron levemente heridos.

Tres de las mujeres que tomaron parte en la lucha, en la primera fila fueron arrestadas.

Diez mil personas se agruparon provocando nuevos desórdenes en las calles vecinas.

Después de estos incidentes la policía se presentó en el cuartel general de los anarquistas rusos y arrestó a treinta de éstos, incluso dos presnistas y tres cajistas.

—(o)—

La huelga general

La Federación Obrera Regional Argentina y la Federación Obrera Local Bonaerense, han resuelto declarar la huelga general revolucionaria. Por causas que no nos explicamos, esta declaración, ha permanecido ignorada para la mayoría del proletariado, pues la prensa burguesa no se ha hecho eco de esta determinación de los dos organismos obreros. Quiere decir, entonces, que no fué posible que la huelga general fuera ayer lunes un hecho real, tangible, pues la clase trabajadora no tiene conocimiento de este paro decretado como acto de protesta contra los repetidos abusos policiales y exigiendo la libertad de los presos por cuestiones sociales.

A falta de crónica del desarrollo de la huelga, debemos decir, que las causas que determinan esta huelga son poderosas, pues no es posible admitir que los trabajadores de esta región continúen pacientemente sometidos al despotismo y la tiranía de los que mandan. La energía y la acción conjunta del proletariado consciente, serán las que a este problema fundamental de vida o muerte darán la lógica solución.

Pero téngase por entendido que una declaración de huelga general revolucionaria, implica un compromiso moral que se contrae desde el momento que tal declaración se hace pública. Si esa huelga dá un resultado contraproducente, reduciéndose a una simple declaración platónica, los que la organizaron y la llevaron a cabo, sin antes cambiar el ambiente, incurrir en un error fundamental y exponen a las instituciones que representan al ridículo.

Estamos cansados de las declaraciones platónicas. Las instituciones obreras no tienen hoy un mandato imperativo; esto es: no tienen sus declaraciones la virtud de mover a las masas, porque se carece de esa disciplina que caracteriza a las organizaciones políticas. Las huelgas no se declaran por obra y gracia de uno, dos o veinte

Federación Obrera Regional Argentina y Federación Obrera Local Bonaerense Al pueblo de la República y a los gremios y agrupaciones en general

Con motivo de los hechos sangrientos de Firmat, de esta Capital y de Zárate, donde el pueblo viene siendo asesinado cobardemente por la horda policial, por el solo delito de exigir rebaja a los artículos de primera necesidad y solicitar trabajo, estas dos Instituciones, de común acuerdo con todas las sociedades, anónimas, agrupaciones y centros de estudios sociales, acuerdan unánimemente declarar la

HUELGA GENERAL

en pro de la conquista de lo que indican las siguientes cláusulas:

1. Pro abaratamiento de los artículos de primera necesidad.

Comprendiendo que la miseria y el dolor de los hijos del pueblo es a costa de la explotación del mismo en beneficio de un reducido número de privilegiados que trafican con nuestro producto y nuestra carne como si fuera una mercadería inferior y despreciable.

2. Por la libertad de todos los presos sociales.

La libertad de estos compañeros ha de ser un hecho que depende de nuestra acción; estos fueron los primeros caídos en las garras de nuestros enemigos porque tuvieron el valor de lanzarse a la lucha para la conquista de los medios de alimentación que faltaban a sus compañeros y compañeros.

3. Por la derogación de las leyes baldón; LEY SOCIAL Y DE RESIDENCIA.

Estas dos leyes excepcionales pesan sobre los cuerpos de los explotados, de los productores, cual una plancha de plomo. Leyes: cadenas que atan de pies y manos a los hombres conscientes que se determinan a inscribir a sus hermanos de infortunio, libertarios que propagan la luz del día y en todas partes el avenir de una sociedad de amor y justicia social.

El pueblo en general está llamado a demostrar su potencia frente a la prepotencia y barbarismo de la policía, de los políticos, del Estado imperante.

¡A la lucha, proletarios! -- ¡Viva la huelga general!

LOS DOS CONSEJOS

individuos; viven en el ambiente y se provocan al choque de acontecimientos que logran llegar hasta lo más hondo del alma popular. Las causas para declarar la actual huelga general son poderosas, pero no han logrado los acontecimientos calentar los ánimos aventando con la frialdad que aplasta a los espartanos. El pesimismo es una enfermedad colectiva. ¿Acaso se logra destruir ese pesimismo declarando la huelga general?

Cuando las cosas se hacen sin entusiasmo, como arrollados por los acontecimientos, no pueden surtir los efectos deseados. Y mucho menos cuando se demuestra incapacidad en la ejecución de un plan de lucha y la impotencia lleva a los que deberían ser orientadores de error en error.

La huelga general es lógica: nadie puede negarlo. Y la huelga para que responda a nuestro finalismo en la lucha debe ser revolucionaria: no podemos estar tampoco contra este propósito. Pero la huelga general significa algo más que la paralización parcial de algunas industrias, y cuando ésta se declara revolucionaria es algo más que la paralización de todas las actividades sociales, el cruce general de brazos: significa una declaración de guerra al Estado; la potencia obrera frente a esa otra potencia constituida por los ejércitos, policías y demás fuerza autoritaria que emana del poder estatal.

Queremos creer que existía esa fuerza, pero, para convencernos, es necesario que se manifieste pujante, tenaz y arrolladora. Entonces podremos reseñar en estas columnas los hechos de la huelga general.

—(o)—

Las leyes de residencia y social

Caído el régimen autocrático de Rusia bajo el que empujaba todo pensamiento liberador del pueblo, bajo el que yacía aplastado todo un pueblo cargado de dolores y miserias, queda en América otro país donde se pretende detener el curso de las evoluciones históricas con unas leyes que no existen ni serían posibles de existencia sin el plomo y la espada autoritaria. Ese país es la Argentina y contra ese régimen autocrático que todavía aquí impera, como ayer en Rusia bajo el dominio del zar, se hace necesaria la lucha liberadora del pueblo. Esas dos leyes, llamadas de residencia y de defensa social, son una afrenta a la dignidad humana, son un sarcasmo para la tan mentada civilización presente.

Y, preguntamos ahora, ¿no habrá llegado el momento en que el más ele-

mental concepto de la libertad y de la justicia, obligue a las conciencias dignas, a una acción tendiente a destruir tan infame régimen de opresión?

Entendemos que lo que tiene valor en este caso es la conciencia de los hombres que se creen factores de progreso, y civilización. Toda obra tendiente a significar un paso más hacia mejores concepciones del derecho, hacia aplicaciones más humanas de la justicia, depende de espíritus superiores que orientan el dinamismo social. Por eso, obra de cultura superior, obra de progreso real, imposición lógica de los tiempos mismos de transformaciones morales y materiales porque pasamos, ha de ser la destrucción de este régimen de tiranía que pretende detener la evolución, castigando en los hombres las ideas.

¿No habrá llegado ese momento? ¿Hombres que representen un factor de progreso y de civilización, depende de nuestro esfuerzo unido al esfuerzo del pueblo víctima, la destrucción del régimen zarista que hoy solo queda en América.

Los pasos de la justicia

Habíamos informado ya a nuestros lectores de las farsas policiales destruidas por la verdad de los hechos, las cuales no pudieron ser negadas oficialmente por la justicia. La prensa y la policía se habían hecho cómplices al principio para desviar la acción aclaratoria de la justicia, responsabilizando de los crímenes cometidos por la policía a compañeros nuestros que no tuvieron otro delito que adherirse a una manifestación del pueblo que reclamaba sus derechos y el pan de que carecen las madres y los pequeños de los hogares pobres. Pues bien, esa complicidad de

prensa y policías, de los llamados voceros de la opinión pública con los pretendidos guardadores del orden, ha quedado en descubierto con las conclusiones a que arriba sobre los sucesos últimos el juez Beltrán, resultando comprobado suficientemente que el compañero Colavita no había hecho siquiera uso del revólver, según el informe oficial de la justicia.

Pues bien, no obstante esto, no obstante haberse desmascarado a los que no son sino farsantes y criminales públicos que juegan con el dolor y con la carne martirizada del pueblo, aun no se ha hecho justicia como debiera hacerse, después de sobradas pruebas comprobatorias que denuncian a la policía como único responsable de los sucesos del domingo 10. Todavía siguen presos injustamente los 12 compañeros. Todavía esa justicia pronunciada por el juez Beltrán, señalando a los culpables y a las víctimas, no se ha hecho efectiva, primando, seguro, para este caso el criterio policial que necesita de víctimas a toda costa.

Lo que pasa es, pues, que a pesar de los dictados de la justicia, la policía quiere imponerse, y para este fin, pondrá en práctica cualquier medio por más ruin y villano que fuere. La justicia burguesa se detiene en sus pasos porque así quiere la policía, y ésta, sea preñada y desmascarada en su primera farsa, internará justificar su actitud vandálica con otra farsa cualquiera. Protestamos contra esos atentados a la justicia, protestamos de esa inquisición policial que pretende erigirse en este país como norma consagrada. Y preguntamos al juez Beltrán, si en algo valen los dictados de su conciencia frente a la policía, y si sus pasos que aclararon fielmente los hechos ocurridos se detendrán al fin para la consumación de una burda comedia libertada.

LA HUELGA EN ZARATE

LA GRAN ASAMBLEA DEL DOMINGO

MAS DE 5000 TRABAJADORES REAFIRMAN EL PARO GENERAL

ADHESION A LA CAMPAÑA DE LA F.O.R.A.

En el mismo lugar donde se desarrollaron los sucesos sangrientos del día 13, se reunieron alrededor de 5.000 huelguistas, abriendo el acto el delegado de la F. O. R. A., compañero León Vic, que desde el primer momento de lucha asumió la dirección del movimiento, alentando a los obreros con su cá-

lida y vibrante palabra. Empezó diciendo, que sin ostentación de fuerzas policíacas que originan todos los desórdenes, transcurrió ayer el día con la más absoluta tranquilidad, queriendo decir con esto, que la policía está demás en las reuniones de los obreros. Se extiende en consideraciones

Gran Rifa - Pro MAQUINAS y RADOWISKY

Organizada por el Comité A. de «La Protesta» y la agrupación «Agrupación», se ha puesto en circulación una importante rifa, cuyos premios detallamos:

Pedidos a esta administración.		Precio del N°
1. Un juego de muebles, valor	180.-	
2. Una máquina de coser	120.-	
3. Un reloj de oro	120.-	
4. Un traje para hombre	70.-	
5. Un vestido para mujer	60.-	
6. La obra de Rodin «El hombre y la tierra»	60.-	
7. Una pistola Browning	40.-	
8. Un reloj de plata	30.-	
		0.20 cts.

El sorteo se efectuará en el mes de noviembre del corriente año, en una reunión que en oportunidad se anunciará. El beneficio de esta rifa se destina al camarada Simón Radowsky para sufragar los gastos de la adquisición de las nuevas máquinas de «La Protesta».

apaleó a un infeliz en la calle de Córdoba. El compañero Pedro Casas, explicó a la multitud los sucesos ocurridos, demostrando cómo, después del milite, podían permitirse las mujeres que se mandaba la fuerza para ir a LA PROTESTA, el único paladín que expone las miserias del pueblo y que combate sus causas; pero, como nunca falta, uno de la misma policía gritó y entonces, cargaron sobre el pueblo indefenso. — Hablaron también los compañeros Ainsé Giménez y Luna proclamando todos los oradores, la acción revolucionaria y el ideal comunista anarquista.

Fructuoso ROMERA

Aclaración

He leído con extrañeza en LA PROTESTA del 13 del corriente, una nota dirigida a los componentes del ex centro obrero del Oeste y firmada por José Lobato, en la cual dice que los compañeros que se han propuesto reabrirlo, quieren sacarle todo carácter anarquista y contribuir a la educación oficial. Esto le consta al mismo Lobato que no es cierto, pues él acudió a la reunión en que se redactaron las bases y fines, tomando participación directa en tal labor. La proposición hecha por intermedio de LA PROTESTA, para que el centro se reabra con el nombre de Biblioteca Popular «Francisco Ferrer», y que respondía a su nombre, bien pudo haberla hecho en dicha reunión. Al hacerla ahora, sólo demuestra el propósito de entorpecer la obra de los compañeros que se han propuesto reabrir el Centro.

Y para terminar, le pregunto al Compañero Lobato, si es educación oficial, hacer hombres libres de todo prejuicio, capaces de ejercer el autogobierno. ¿No es educación anarquista la que realizan los centros de estudios sociales?

En breve llamaremos a una asamblea para tratar la mejor forma de reabrirlo y publicaremos sus bases y los fines que perseguirá nuestra institución.

Raúl Inranga

La filantropía burguesa

La prensa, la Intendencia y la Compañía de tranvías Anglo Argentina

Estas tres distintas ramas del conglomerado de parásitos que tanto abunda en estos lugares, y de tan tual resultado para el pueblo, podríanse decir sin temor de equivocarnos, que forman una sola entidad, que aspiran a la misma finalidad: «La conquista del oro».

Y, para que se vea con qué desfachatez y cobardía se miente, y más aún, con qué complicada se tolera, he de referirme a un suelto publicado en la vena y comerciante «Prensa», el coloso de la Avenida de Mayo, de hace varias semanas, titulado: «La Cía. Anglo Argentina en pro de la desocupación».

Con el más cínico desparpajo, se pretendía hacer creer que dicha empresa, «feliz» en sus nobles anhelos «humanitarios», secundaría el «bien» en pro de los desocupados, ofreciendo (casí) desinteresadamente colocar varios cables y rieles para que las zorras pudieran transportar tierra de la canalización del riachuelo, y para esto, es decir, para hacer tan magna fe-

desinteresada obra, sólo cobraría un 20 %, en concepto de jornales y corrientes, caso que sería fácil el estar el desinteresado con que se adhiere y ofrece su cooperación.

Pero sigamos. Como se ve, por medio de «La Prensa» hipócrita, pasa la Compañía como una institución humanitaria, cuando en realidad, es la más explotadora y bárbara con sus obreros y el público, fiel y sumiso y crédulo y tan bonachón que a todo se aviene, y que también acompaña estas hipócritas cruzadas.

«La compañía filantrópica!... cuando está actualmente suspendiendo un buen número de operarios de talleres, amenazando con que continuará despidiendo con la acostumbrada disculpa: «por falta de trabajo».

Tendrá que saber el público, que trabajo hay para el triple del personal que hoy ocupa la empresa; pero la Intendencia, buena maestra y protectora de la Compañía, nada hace para que se cumpla el proyecto aprobado hace dos años por el C. D. para que dentro de un plazo relativamente corto, cerrara todos los coches de tranvía. Pero como en esta tierra no hay más ley que el oro, resulta que en todo este tiempo, para cumplir las ordenanzas, se cerraron unos trescientos coches.

Pero la empresa disculpa diciendo que no llega material del extranjero: muy bien, pero con anterioridad a la guerra el 90 % de material empleado en las reparaciones, era del extranjero, y ha demostrado, al excelente resultado, ¿dónde está la realidad de «La Prensa» que calla los abusos que comete la Compañía al poner en circulación coches destarados por dentro, que solo retribuirán por fuera? ¿Dónde la rectitud de la empresa que se ha comprometido a cumplir las ordenanzas? Y por último, ¿dónde el humanitarismo, y dónde la cacareada filantropía de esa empresa, cuando desde en la calle a padres de familia, después de haberlos explotado y vejado durante varios años en pago de un salario de hambre?

Pero he ahí, que tampoco en ese montón de trabajadores hay entera dignidad que los haga hombres y por ende, evitar que estas barbaridades hayan tenido campo y expansión para desarrollarse. ¡Y no es para equivocarse, ya que en todos ellos lo que hay es mucha «dana», y lo que falta son espíritus que los haga capaces de un gesto.

Tranvianos! Es necesario una vez por todas, romper la apatía vergonzosa que tanto nos envilece; organizémonos, sin distinción de empleo, en un solo haz; única manera de hacer valer nuestros derechos, como obreros y como hombres.

UN TRANVIARIO

Un interrogatorio en orden social

(Escena única)

Un curcio lanudo. — ¿Vd. es el cajero de los mafiosos, verdad?

Cajero. — Un servidor de su... persona personal.

Curcio. — ¡Gracias! ¿Conoce Vd. al mafioso Siete-bombas?

Cajero. — ¡Ya lo creo, bastante!

Curcio. — ¿Es cierto que es el director de la «agavilla»?

Cajero. — A decir verdad, la «agavilla» no tiene director, pero en cambio Siete-bombas tiene mucho ascendiente sobre ella por su buena puntería. Figúrese su peruna personalidad, que enojado la vez pasada por el suelto

la «agavilla», se propuso desde nuestra «agavilla», romper el faro de un pistolero. Y al efecto, desfundó la pistola y le descorajó un tiro con tan buena puntería que... le sacó en limpio la górra a un vasco lechero que pasaba en ese instante...

Coro de curcios. — ¡Ah! ¡Aaaaah! Otro curcio. — ¿Conoce a Tragadibás?

Cajero. — ¡Es íntimo amigo mío! Curcio. — ¿Es verdad que es muy amigo de aplicar «ganas» a los frentes de los edificios?

Cajero. — Tanto como paños hío, pero «anapassos», si eso le avisa de que no cuenta de Vd. verdad?

Cajero. — Vera Vd. ¡Corre por cuenta... de su perna madrina!

Los curcios en coro. — Ladridos y mordiscos.

Telón rápido.

S. B.

Los puntos sobre las íes Destacando entretusos

Compañeros Carranza y González:

Con sorpresa he leído vuestro escrito. Antes de nada he de decirles que soy enemigo de sostener discusiones como éstas, que me impiden no reportar ningún beneficio efectivo a la colectividad, y si, por el contrario, siempre van en detrimento nuestro, como lo demuestra el infinito número de casos ocurridos.

Va la aclaración pedida (pero sepan los compañeros que no acostumbro a confesarme y menos aun de dar a nadie cuenta de mis actos y dichos, dejando a cada uno que interprete mis acciones como mejor le plazca, acudiendo solamente al tribunal de mi conciencia que justifica mis actos, los cuales creo encuadrados dentro de los ideales que sustentó). Pues bien: yo nunca he dicho que una hoja tenga superioridad sobre la otra ni que fueran más o menos anarquistas, (simplemente asegurar tal cosa de una hoja, sería un absurdo). Solamente he dicho que pasó cierta época sin leer LA PROTESTA, pues me entristecía de que las columnas de la prensa anarquista fueran vaciadas de odiosos y rencidiales personales. También aseguré que ante la emergencia surgida en la administración pasada, permanecí completamente ajenos, abandonando la lucha por un tiempo debido a la mala gestión de la prensa, y que no participaba ni en mi ningún acto de partidismo.

Aseguré también que me consta por compañeros de los cuales no tengo por qué dudar, que a «La Rebelión» han llegado muchas colaboraciones de carácter insidioso, que no fueron publicadas por no suscitar discusiones que a nada conducen.

Que no pude asegurar lo que Vds. afirman, doy la prueba palpable de que fui yo quien instigó a los compañeros de Bartolomé Mitre, en el Centro de Estudios Sociales, que solicite para su mesa de lectura a LA PROTESTA y a otro compañero de esa, Pibernat, que reanudara su interrumpida suscripción.

Otro sí. — En Rosario fui yo quien era el secretario de una agrupación constituida que levantó una suscripción con el propósito de traer a esta localidad al compañero Ramos Giménez u otro de LA PROTESTA, cuando los sucesos de Firmat y que habiendo sido denegado el permiso, esos fondos ingresaron en la «Casa del Pueblo» y el Comité pro-desocupados del que formaba parte.

Más aún: Que en esta misma ciudad había querido fundar una agrupación para difundir LA PROTESTA, teno compañeros resueltos a atestiguarlo. Recuerdo, pues, que me desmentan los compañeros de Bartolomé Mitre y de ésta: luego sepan todos que en el carácter de correspondiente de «La Rebelión», no me valgo de procedimientos tan rastroso de desacreditar una hoja en beneficio de otra; «La Rebelión» se impone por sí sola, por la norma de lucha traza, encuadrada dentro del anarquismo (sin más ni menos); que recorro a medios que no son dignos de comerciantes de conventillo.

Para mí la obra de «La Rebelión» es sana y buena; su campaña emprendida de llevar el verbo de las reivindicaciones a los colonos, tiene tanta importancia como la que se tiene en los sindicatos de la ciudad. Y creo que ningún compañero verá con malos ojos que los co/onos acompañen en los movimientos, engrosando a las filas revolucionarias.

Además, si el compañero Carranza,

que firma este escrito, es el mismo que conocí en Rosario, creo que si ha observado mi línea de conducta en contrarío, que hasta ahora, no soy de los elementos que hablan por «la espalda» — valga la expresión popular — pues esos actos los considero indignos de quienes se llaman anarquistas.

Lamento tener que ocupar las columnas de esta hoja para hacer estas manifestaciones, pero en este caso, soy un actor obligado, me obligan a responder.

Creo que no encontrarán motivos de «escomulgación» que parece engarzarse a través de sus manifestaciones, y por otra parte, creo que si algún interpretó en errada forma mis expresiones, con estas líneas — que escribo apuradamente, ya que el tiempo lo apruebo en cosas de mayor importancia —, quedarán convencidos de que no he hecho las afirmaciones que suponen mis. Y espero no tener que volver sobre el asunto.

Sin más, vuestro y de la causa M. Andersons PACHECO Rosario, junio 15 de 1917.

—(o)—

Comité A. de «La Protesta»

«Sta a sus componentes a la reunión de esta noche, en el local de costum-

bre.

—(o)—

Funciones y conferencias

HOY, EN LA PLAZA SOLIS (Boca)

Se invita a todos los trabajadores para la conferencia que realizará la Agrupación Firmat, hoy, a las 3 p.m., en la plaza Solis, Boca.

Se tratará sobre temas interesantes y de actualidad.

VELADA TEATRAL

CONFERENCIA Y BAILE

Organizada por la sociedad de resistencia «Pintores Unidos» y a beneficio de su biblioteca, se efectuará el sábado 23, a las 8.30 p.m., en el salón teatro «Unión Benaventez», Cangallo 1362, una gran velada teatral, conferencia y baile, con el concurso desinteresado del cuadro dramático «Aurora».

PROGRAMA: El cuadro «Aurora» pondrá en escena el drama social de Ignacio Ibañeta, titulado: LA MADRE ETERNA.

—Poesías recitadas por la compañera Susana Martires—Conferencia por el Dr. Juan Emiliano Carulla, sobre un tema de palpitante actualidad—Número de concierto y bailes internacionales por el «Trío The Mexican»—gran baile familiar a toda orquesta. En uno de los actos se sorteará una rifa artística.

Entrada general, un peso.

—(o)—

Centralización ó Federalización

Es peligrosa para las cuestiones doctrinarias, la inversión de términos, que fácilmente como en este caso, se dice al revés de lo que se quiere.

No es que quiera dar una lección gramatical, o de interpretación a las palabras que sirven de epígrafe.

Acudí presuroso a un diccionario a consultar, para estar más seguro de lo que decía: él me da una definición más radical aún que la mía. ¡Ahí va «Centralismo»! Pol. Reasumir, absorber, amalgamar poderes varios en un centro fortísimo de acción; reservarse únicamente la distribución, por consignaciones sobre las provincias, de todos los recursos acopiados, de todos los recursos preventivos, etc.

«Federalismo»: Se aplica al sistema de varios Estados que, rigiéndose cada uno por leyes propias o constituciones locales, están sujetos en ciertos casos a las decisiones de un gobierno central.

He ahí entonces, que al haber escrito el artículo precedente, lo hice con el propósito de que alguien tomase la defensa del «Centralismo», en la forma más estrecha de su significado. Me alegro de que de parte de las sociedades en calzado que hablan del «centralismo», no hay ese criterio mezquino y estrecho; sin embargo, es necesario insistir lo suficiente para que los hombres se eduquen en la práctica federalista más amplia posible, para que éstos no esperen decisiones de: ya sea un «comité-central», o de un «consejo-federal», que sepan desvelar

ver su práctica solidaria en los momentos que por ningún concepto debe negarse, puesto que si el «comité» o el «consejo» está compuesto de los delegados de las diferentes secciones en que se divide el trabajo en las fábricas, no puede, ni debe desautorizar los actos de sus federados.

Pero la adopción de la palabra centralización, se presta a la interpretación de su verdadero significado, que es estrechar el círculo de los que mandan.

Como el hecho de manda, presiona el de obediencia, ocurre que la asociación de régimen centralista divide a los asociados en dos categorías: los que mandan y los que obedecen.

El hecho de que el compañero Francisco García, no esté dispuesto a depone su libertad, o su autogobierno, por el centralismo, tampoco le exime del error en que se halla.

Centralización y autonomía, son dos términos que se repelen, que chocan. No es posible la armonía entre las dos cosas.

O bien se es centralista y se renuncia a la autonomía, o bien se es autónomo y no se acepta el centralismo.

Ahí tenemos nuestras ideas que son bien claras: la anarquía no quiere gobierno, porque ello implica la nulidad del individuo; como la esencia anarquista es de libertad, no admite corporaciones que absorban la integridad individual; por lo tanto, como «centralismo» significa el predominio de una corporación en detrimento del individuo, no puede estar en concordancia la libertad, o sea en este caso el «federalismo», con el «centralismo».

Fido disculpas al compañero, si por esta le distraigo de sus atenciones en pro de la causa que defiende, pero mi interés se desbordaba y me hizo necesaria esta ampliación, que no tiene pretensiones de contrarrestar desde el momento que no hay discordancia fundamental. Pero si acaso, en otro momento y por ser de importancia el tema, volveré sobre el mismo, con multas, es decir, con opiniones de otros pensadores...

H. KAIFANO

—(o)—

Instrucción Popular

LIGA DE E. RACIONALISTA.

En su local, Belgrano 2552, realizará esta institución en el curso de la semana, los siguientes cursos:

Miércoles, de 7 a 8 p.m. Música; de 8 a 9 p.m. Corte y confección y de 9 a 10 p.m. Medicina por el doctor Carulla.

Jueves, de 8 a 9 p.m. Esperanto; de 9 a 10 p.m. Francés.

Viernes, de 8 a 9 p.m. Aritmética; de 9 a 10 p.m. Gramática.

Sábado, de 7 a 8 p.m. Aritmética; de 8.30 a 10 p.m. Conferencia.

Domingo, de 9 a 10 a.m. Corte y Confección para trajes de hombre.

Curso de Estética a cargo del señor Jorge Guasch Leguizamón, que se dictará en el local de la Escuela Presidente Roca, Libertad 581, de 9 a 10 y 30 p.m., en los días y sobre los temas que a continuación se expresan:

a) Música. — VI Chopin, Julio 16.

c) Literatura. — VII «Dante», Julio 17. VIII «Cervantes», julio 28. XIV «Shakespeare», agosto 18. X «Goethe», septiembre 8. XI «Victor Hugo», septiembre 28.

d) Teoría Estética. — XII «Las Ideas Estéticas de Taine», octubre 20. XIII «La Emoción Estética», noviembre 10.

XIV «Lo Bello y lo Poético», diciembre 10.

Paralelamente a este curso, el señor Preste de Zed dará de 10 a 11 a.m., en el Museo Nacional de Bellas Artes las siguientes conferencias:

«La Escultura Romana». Junio 17.

«La Escultura Gótica», julio 8.

«Michelangelo», julio 29.

«Rodin», agosto 19.

«El Retrato en Escultura»,

—

La Liga de Educación Racionalista (sección Avellaneda), patrocinó los siguientes cursos gratuitos:

Lunes: Gramática castellana, por José Subirana.

Miércoles: Redacción práctica, por N. de Barbieri.

Sábado: Lecturas comentadas.

Domingo: Academia popular.

ATENEO OBRERO DE ALMAGRO.

En el local de este centro, Estados Unidos 3719, se dictan en el curso de la semana, los siguientes cursos:

Lunes, de 8 a 10 p. m., Taquígrafa.

Martes, de 8 a 9 p. m., Moral por la profesora Mercedes Ganna; de 9 a 10 p. m., conferencia por el profesor Víctor Delfino.

Miércoles, de 8 a 10 p. m., Dibujo por Mouráas.

Jueves, de 5 a 7 p. m., Corte y confección por M. Ganna; de 8 a 10 p. m., Taquígrafa, por Ralcos.

Viernes, de 9 a 10 p. m., Dibujo por Mouráas.

Sábado, reunión de comisión y conferencias sobre temas educacionales.

Ateneo R. de Villa Crespo

Cursos de la semana:

Lunes, de 8 a 10 p. m., ensayos del cuadro.

Martes, reunión familiar.

Miércoles, de 8 a 10 p. m., Lecturas comentadas.

Jueves, de 8 a 10 p. m., lecciones de Castellano.

Viernes, ensayos del cuadro.

Sábado, Lecturas comentadas; un compañero comentará el libro de Federico Nietzsche: «Más allá del bien y del mal».

Domingo, de 9 a 11 a. m., reunión de Comisión.

CENTRO DE E. S. CABALLITO Sud
Este centro de cultura en su local Don Cristóbal 79, dicta los siguientes cursos:

Lunes y jueves, de 8 a 9 p. m., Esperanto.

Miércoles, de 8 a 9 p. m., Lecturas comentadas.

MOVIMIENTO OBRERO

VILLA LUGANO — F. C. C. M.

Huelga de litógrafos

El proletariado de la República Argentina va entrando en un período de despertar, y trata en estos momentos de general angustia económica, reclamar sus derechos pisotados y conquistar un poco más de terreno en su lucha contra los detentadores del privilegio común e insaciables vampiros de la sociedad.

De todas partes se alza el grito de protesta, el ansia de la lucha vindicadora. De los hogares pobres surge una espontánea e ilibada a todo movimiento tendiente a combatir este fiesepesante estado de miseria. El pueblo, sintiendo, hoy más que nunca, llegarle la cadena de la esclavitud hasta los huesos, aunque enfermo e impotente, parece esperar la hora de las grandes decisiones. Solo falta una clara noción de los derechos humanos, más real a base de ideales liberadores; una definida orientación que abra horizontes sin detenerse en fórmulas viciosas o alambicadas manifestaciones de una estéril actividad...

La actual lucha obrera sostenida en Zárate, es una prueba de que el momento sólo necesita un impulso vital, una voluntad mancomunada para encauzar las energías disgregadas por el pueblo.

Ahora es en Villa Lugano donde los obreros de la fábrica de cromoholatería, se levantan reclamando sus derechos. En dicha fábrica se abonaban jornales irrisorios, siendo de 8 a 27 cts. por hora, y trabajaban hasta 13 horas diarias. Contra este régimen de verdadera esclavitud, donde el obrero no es sino la bestia de carga que sujeta para el amo, se declaró en huelga la sección de litografía, reclamando 2 centavos más de aumento, por hora y jornada máxima de 8 horas. El director de la fábrica, Alberto Diminutti, se niega rotundamente a este pedido de los huelguistas a quienes amenaza, sencillamente, despidiéndolos como a las bestias cansadas de sudar oro para beneficio ajeno.

Pero, en este estado las cosas, es de esperar que otras secciones se adhieran al movimiento, dando así una prueba de solidaridad, único modo y fácil medio, toda vez que haya conciencia proletaria para vencer a los parásitos.

A la lucha, pues, y que los obreros de Villa Lugano sepan defender sus derechos para amorrar así tanta miseria y destruir un anacrónico régimen de esclavitud. Adelante!

Que ningún obrero vaya a Lugano a traicionar a los huelguistas.

CARPINTEROS, A. Y ANEXOS.

Se cita al gremio de carpinteros y aserradores en general a la asamblea

que se efectuará hoy martes, a las 7 p. m., en Matheu 1172 para tratar un asunto de importancia y que requiere suma urgencia,

OBROSEROS ZAPATILLEROS y Anexos

Al Gremio de Calzado en general y a todos los obreros amantes a la unificación de las distintas ramas del mismo.

Con fecha 15 del corriente quedó constituido un comité pro unificación del gremio en calzado, auspiciando los propósitos de poner coto a la diseminación de nuestras fuerzas, con el objeto de tratar la mejor forma de estrechar las relaciones entre las distintas ramas e instituciones que forman nuestro gremio.

Por otra parte, invitamos también al componente del grupo pro centralización del gremio en calzado, a fin de ponernos todos de común acuerdo para buscar la mejor forma de llevar a cabo nuestros fines y propósitos. Punto a fecha de reunión, Belgrano 4194, a las 8,30 p. m., mañana miércoles.

Teniendo que encuadrar los libros, rogamos a los camaradas hagan lo posible por devolverlos antes de fin de mes, como así mismo pedimos a las organizaciones y centros culturales que editen periódicos y folletos tengan la deferencia de enviarnos un ejemplar para nuestra mesa de lectura.

PINTORES BUNOS

Efectuarán asamblea general, hoy martes, a las 9 a. m., en Bartolomé Mitre 3174, para tratar sobre la declarada huelga general.

CONFITEROS, P. F. Y ANEXOS.

Los obreros que integran este gremio, quedan citados para la reunión que se efectuará hoy martes, a las 8 p. m., en Bartolomé Mitre 3174, para tratar sobre la huelga general, decretada por la F. O. R. A. y F. O. L. B.

S. OBROSEROS ALBAÑILES y Anexos

La comisión administrativa de la sociedad Cosmopolita de S. M. y mejoramiento entre obreros Albañiles y Anexos, en reunión ordinaria efectuada en la fecha (junio 16), hace su más enérgica protesta contra los hechos vandálicos cometidos por la policía en el mitin efectuado el día 10 del corriente en esta capital, y por la salvajada cometida con los obreros de Zárate, amparando la burguesía y desconociendo el derecho de reunión.

F. O. L. B.

La Federación Obrera Local Bonariense, ha trasladado su secretaría a Bartolomé Mitre 3174, a donde en lo sucesivo debe ser enviada toda correspondencia.

F. O. R. A.

Hace saber a todas las instituciones obreras y al proletariado en general, que ha trasladado su secretaría a la calle Bartolomé Mitre 3174, donde en lo sucesivo, se debe dirigir toda correspondencia u otro cualquier asunto concerniente con la misma.

El Secretario

NOTAS VARIAS

COMITE PRO PRESOS.

Esperamos de los compañeros que tienen listas de suscripción para los presos del domingo 10, hagan entrega de ellas a la brevedad posible.

El Tesorero. Nota. — Se reciben donaciones en «La Protesta».

DE ADMINISTRACION

Se les comunica a los suscriptores de «La Protesta», que el compañero Albormoz, agente de «La Protesta», pasará a cobrar a los suscriptores del 3 al 10 de cada mes.

Suscripción voluntaria Pro «La Protesta»

Lista iniciada por el compañero A. De Amicis, el 24 de marzo de 1916, y para conformidad de los donantes lo doy a la publicidad, haciendo entrega al compañero E. Albormoz de pesos 16.— importe total; si alguno no aparece y que haya donado que reclame.

Cosme Cunillera, pesos 1.—; Atilio De Amicis, 2.—; Serafin H. Lencina, 2.—; Orenio Ojal, 2.—; M. DE Fco, 1.50; E. Fuga, 0.50; Juan José, 0.50; Miguel Cuesto, 1.—; F. Aria, 1.—; F. Maldonado, 0.50; Un cualquiera, 1.50; E. Bonau, 2.—; Julio S. Hediger, 0.50; Atilio De Amicis, 4.—. Total 20.— \$.

Aviso

El compañero Roque Pasacello desea vender la obra de E. Rodas: «El hombre y la tierra». Tratar Loria 611.

Pro Roque Abruzzi

Lista de suscripción núm. 3, a cargo de la compañera Alma Ideal.
Suma anterior 49.60
Angiolillo 1.00, A. O. 0.50, D. Jeabanza 0.30, G. Caparelli 0.30, Balmes 0.30, G. R. 0.30, Fausto 0.30, De Blas 0.20, N. Rizzoti 0.20, A. A. A. 1.00, Juan el loco 0.20, Juan el zorro 0.20, M. M. 0.10, Y. M. 0.40, A. H. 0.20, A. P. 0.20, J. T. 0.40, E. López 1.00, Juan Nava 0.20, José Prado 0.40, Cualquiera 0.10, G. R. 0.40, Alfonso Marín 0.20, Janetti 0.20, José 0.10, Agustín 0.10, Luro 0.20, Ferrero 0.10, Cualquiera 0.20, Alvarez 0.50, José Urrutia 0.20, L. N. 0.20, Agustín Orleans 0.20, Nadie 0.20, M. O. 10, Villamil 0.05, Benigno Pérez 0.20, Por la Anarquía 0.20, N. N. 0.20, Rochoff 0.20, Alejo Calavechero 0.20, Jacobo Reguero 0.10, Repeto 0.20, Cresimon 0.20, Anarquía 0.50, Ocho al labor 0.20, Alejandro Leoba 0.20, Uno de la Idea 0.50, Un compañero 0.40, Tres locos 0.35, Cualquiera 0.20, Cucha 0.40, E. P. 0.10, B. B. 0.10, Pedro 0.10, Silvio 0.20, Cualquiera 0.20, Otro 0.10, M. M. 0.30, Alegri 0.30, N. N. 0.20, Uno 0.10, B. M. 0.20, H. Vidal 0.10, C. S. 0.20, A. Viella 0.20, D. Fizzeto 0.10, M. Mabeo 0.10, E. T. 0.20, N. P. 0.20, El 924 0.20, Más 0.20, Un compañero 0.20, Angel Lancia 0.15, Santiago Sánchez 0.30, García 0.20.
Total: 72.45

Se pide a los compañeros que tengan listas, las devuelvan cuanto antes, por ser inútil ya su circulación.

CUADRO «AURORA»

Mañana miércoles, a las 8,30 p. m., efectuará ensayos en el salón Unión Benévoluta, Cangallo 1362.

En el mismo salón a las 8 p. m., habrá también ensayos el viernes 22. Siendo éstos generales y definitivos, se encarece a los compañeros que toman parte en la función del sábado, puntual asistencia.

Centro de E. S. Luz y Vida

(Salta)

Comunica a todas las sociedades obreras, agrupaciones anarquistas y Centros de E. S., que quieran tener correspondencia con este centro, su nueva dirección, Calle Olavarría 1003, donde tiene instalada su secretaría en compañía de las sociedades O. Panaderos y Zapateros.

Este centro, para conformidad de las sociedades obreras y compañías de todas partes, acusa recibo de los li-

bros donados por el Comité pro 1.º de Mayo, constituido en esta ciudad para llevar a cabo la manifestación de ese día, para cuyo acto se lanzaron listas de suscripción, y el beneficio que sobró de dichas listas, fué empleado en los libros donados a este centro. José Melán Secretario.

A las agrupaciones anarquistas, centros de E. S. y P. O. R. A.

La agrupación anarquista «En Marcha», invita a las agrupaciones anarquistas, centros de estudios sociales y al Consejo de la F. O. R. A., a que envíen sus delegados a la reunión que se efectuará el martes 19, a las 8 p. m., en el local de los Pintores, Bartolomé Mitre 3174, para discutir un asunto de suma importancia. Se ruega que no falten.

Por la agrupación «En Marcha».

El Secretario

Idioma internacional Esperanto

Deseario divulgar el conocimiento del sencillísimo y útil idioma internacional auxiliar ESPERANTO, el Centro Esperantista de Buenos Aires, abrirá en el próximo mes un curso por correspondencia, compuesto de 25 lecciones, y que serán remitidas a cualquier parte de la República a razón de una lección semanal. La enseñanza será gratuita. Las personas intere-

sadas, pidan informes por carta al Centro Esperantista, Costa Rica 4834, Buenos Aires.

A los suscriptores de Mendoza

Se les avisa a los compañeros suscriptores, de Mendoza, se pongan al corriente lo antes posible, pues el año en adelante, suspenderemos al envío a los morosos.

LA ADMINISTRACION

AGRUP. ARTISTICA NUEVA LUZ

Esta nueva agrupación comienza a trabajar las organizaciones gremiales, que presta concurso desinteresadamente con su cuadro, a todas las sociedades que lo soliciten. Escribir a Miguel García, día, Sáenz Peña 232.

ATENEOS OBROSEROS DE ALMAGRO

El domingo 1.º de julio, a las 8 p. m., en el salón Tipográfica Bonariense, realizará una función y conferencia a total beneficio de su caja social. La conferencia estará a cargo del profesor Víctor Delfino el que versará sobre el tema: «La Guerra».

PERSONAS BUSCADAS.

José Mato, desea saber el paradero de Paolino del Puente, que pertenecía al grupo Bresci, de La Felguera. Diríjase a Río Gallegos, Argentina.

Imprenta, Encuadernación y Librería "La Protesta"

Humberto I. 1175

Buenos Aires

Impresión de toda clase de trabajos tipográficos como ser:

PERIODICOS - REVISTAS

PROGRAMAS - PAPEL DE

CARTAS - INVITACIONES

SOBRES - TARJETAS CO-

MERCIALES - SELLOS DE

GOMA - TIMBRADOS Y

FABRICA DE LIBROS CO-

MERCIALES etc. etc. :-:~:-:-

Pidan Presupuesto

Boicot a la Compañía A. de Tabacos y a la Cevecería Quilmes

Solidaridad, trabajadores!